



**Конференция Организации  
Объединенных Наций  
по торговле и развитию**

Distr.: Limited  
24 September 2014  
Russian  
Original: English

**Совет по торговле и развитию**

**Шестьдесят первая сессия**

Женева, 15–26 сентября 2014 года

**Проект доклада Совета по торговле и развитию  
о работе его шестьдесят первой сессии,**

**проходившей во Дворце Наций в Женеве 15–26 сентября 2014 года**

**Добавление**

**Содержание**

	<i>Стр.</i>
Резюме Председателя .....	2
Доклад Открытого симпозиума ЮНКТАД .....	2

GE.14-17146 (R) 250914 250914



\* 1 4 1 7 1 4 6 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



## Резюме Председателя

### Доклад Открытого симпозиума ЮНКТАД

(Пункт 12 b) повестки дня)

1. Представитель Сети "Третий мир" представила документ TD/B/61/6, озаглавленный "Доклад пятого открытого симпозиума ЮНКТАД: К более совершенному мировому экономическому порядку в интересах равенства и устойчивого развития после 2015 года". Она отметила, что симпозиум предоставил гражданскому обществу ценную возможность обменяться идеями и внести вклад в диалог по вопросам политики. Участники симпозиума обсудили факторы, обуславливающие рост неравенства, и экономические проблемы, порождаемые таким неравенством. Они проанализировали также вопрос о том, каким образом экономический кризис усугубил эту проблему.
2. Участники симпозиума обсудили другие важнейшие вопросы, такие как регулирование финансовых учреждений, в интересах общества; социальная и солидарная экономика; работа организаций гражданского общества над проблематикой налоговой справедливости; а также вопрос о том, как действующие торговые и инвестиционные соглашения затрудняют для развивающихся стран обеспечение продовольственной безопасности, диверсификацию экономики и осуществление инвестиций в государственные услуги.
3. По ее мнению, *Доклад о торговле и развитии за 2014 год* позволил глубже проанализировать многие из вопросов, обсуждавшихся на симпозиуме. В частности, в Докладе было показано, как сужение пространства для маневра в политике у развивающихся стран ограничивает их способность бороться с неравенством и решать смежные проблемы.